



# Ang mamang napakatangkad

# Un homme très grand

- ✎ Cornelius Gulere
- ✉ Catherine Groenewald
- ☞ Karla Comanda
- 💬 Tagalog / French
- 🔊 Level 2



Masyadong maiksi ang asarol niya.

...

Sa houe était trop courte.



Masyadong mababa ang pintuan niya.

...

Sa porte d'entrée était trop basse.



Masyadong maiksi ang tulugan niya.

...

Son lit était trop court.



Masyadong maiksi ang bisikleta niya.

...

Sa bicyclette était trop petite.



Masyadong matangkad ang  
mamang ito!

...

Cet homme était trop grand.



Gumawa siya ng napakahabang hawakan para sa asarol niya.

...

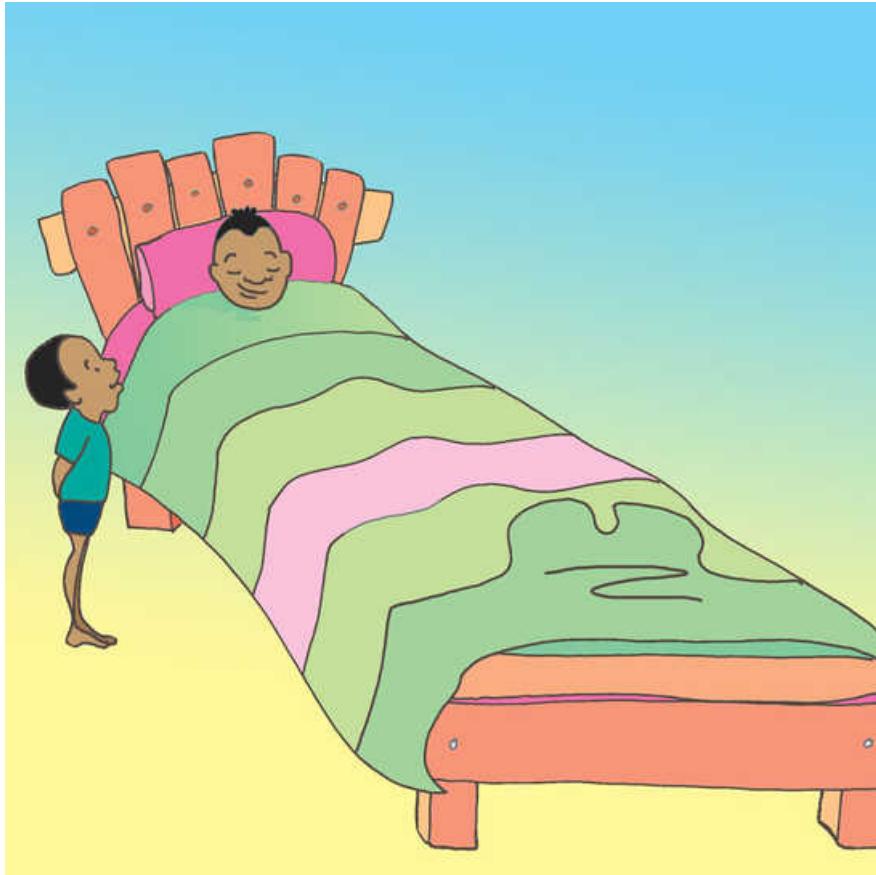
Il fabriqua un long manche pour sa houe.



Gumawa siya ng napakataas na  
pintuan.

...

Il agrandit ses portes.



Gumawa siya ng napakahabang tulugan.

...

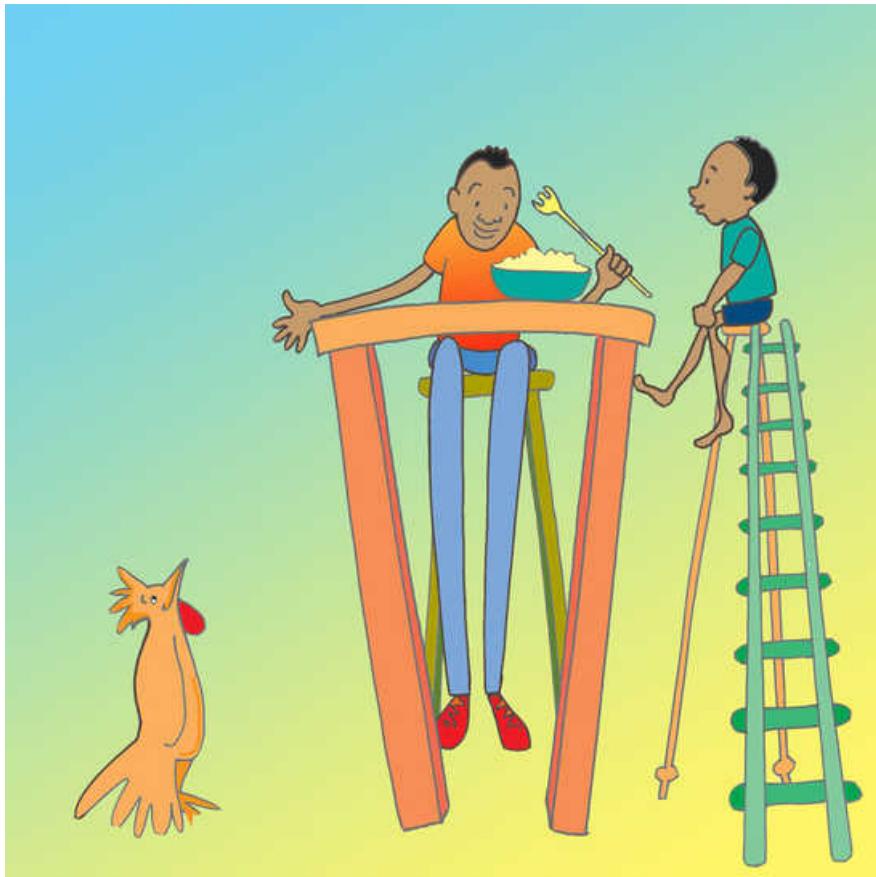
Il fabriqua un très grand lit.



Bumili siya ng napakataas na bisikleta.

...

Il acheta une bicyclette très haute.



Umupo siya sa napakataas na upuan. Kumain siya gamit ang napakahabang tinidor.

...

Il s'assit sur une chaise très haute et mangea avec une très grande fourchette.



Iniwanan niya ang kanyang bahay at namuhay sa isang napakalawak na gubat. Namuhay siya ng napakaraming taon.

...

Il quitte sa maison et vécut dans une grande forêt. Il vécut pendant de longues années.



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Ang mamang napakatangkad

Un homme très grand

Written by: Cornelius Gulere

Illustrated by: Catherine Groenewald

Translated by: (tl) Karla Comanda, (fr) Isabelle Duston, Véronique Biddau

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License.](http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/)